

Chambre des Représentants

SESSION 1979-1980

27 DÉCEMBRE 1979

PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention européenne
pour la répression du terrorisme,
faite à Strasbourg le 27 janvier 1977

AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. GLINNE

Art. 1

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« La Convention européenne pour la répression du terrorisme, faite à Strasbourg le 27 janvier 1977, sortira son plein et entier effet, sous réserve, comme prévu par l'article 13, § 1, de ladite convention, que l'extradition et l'entraide judiciaire entre Etats contractants puissent être refusées en ce qui concerne toute infraction énumérée dans l'article 1^{er} que la Belgique considère comme une infraction politique, comme une infraction connexe à une infraction politique ou comme une infraction inspirée par des mobiles politiques, ce qui implique que la Belgique s'engage à prendre dûment en considération, lors de l'évaluation du caractère de l'infraction, son caractère de particulière gravité, y compris :

a) qu'elle a créé un danger collectif pour la vie, l'intégrité corporelle ou la liberté des personnes; ou bien

b) qu'elle a atteint des personnes étrangères aux mobiles qui l'ont inspirée; ou bien

c) que des moyens cruels ou perfides ont été utilisés pour sa réalisation. »

JUSTIFICATION

Les Etats contractants à la Convention européenne pour la répression du terrorisme doivent se réserver le droit de refuser l'extradition de tout individu s'ils considèrent comme politiques les infractions énumérées à l'article 1 de ladite convention.

E. GLINNE

Voir :

147 (S. E. 1979)

— N° 1 : Projet de loi.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1979-1980

27 DECEMBER 1979

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Europees Verdrag
tot bestrijding van terrorisme,
opgemaakt te Straatsburg op 27 januari 1977

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER GLINNE

Art. 1

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Het Europees Verdrag tot bestrijding van terrorisme, opgemaakt te Straatsburg op 27 januari 1977, zal volkomen uitwerking hebben onder voorbehoud dat, zoals is bepaald in artikel 13, § 1, van voornoemd verdrag, uitlevering en rechtshulp tussen verdragsluitende Staten geweigerd kunnen worden voor elk in artikel 1 genoemd strafbaar feit dat België beschouwt als een politiek delict, als een met een politiek delict samenhangend feit of als een feit ingegeven door politieke motieven, wat impliceert dat België de verplichting op zich neemt om bij de beoordeling van de aard van het strafbare feit naar behoren rekening te houden met kenmerken die het een bijzonder gewicht verlenen, zoals :

a) dat door het feit gemeen gevaar is ontstaan voor het leven of de vrijheid van personen dan wel gevaar dat personen lichamelijk letsel oplopen; of

b) dat door het feit personen zijn geschaad die niets hebben uit te staan met de achterliggende motieven; of

c) dat wrede of verraderlijke middelen zijn gebruikt bij het plegen van het feit. »

VERANTWOORDING

De Staten die het Europees Verdrag tot bestrijding van terrorisme hebben gesloten moeten zich het recht voorbehouden elke uitlevering te weigeren wanneer zij de in artikel 1 van voornoemd Verdrag opgesomde strafbare feiten als een politiek delict beschouwen.

Zie :

147 (B. Z. 1979)

— N° 1 : Wetsontwerp.